

СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ

от 22 април 1996 година

**прието от Съвета на основание член К.3 от Договора за Европейския съюз,
относно рамка за обмен на магистрати за връзка, за подобряване на съдебното
сътрудничество между държавите-членки на Европейския съюз**

(96/277/ПВР)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид член К.3, параграф 2, буква б) от Договора за Европейския съюз,

като взе предвид инициативата на Италианската република,

като има предвид, че държавите-членки смятат, че имат общ интерес от приемане на мерки за подобряване на съдебното сътрудничество, както в областта на наказателноправни, така и на гражданскоправни въпроси;

като има предвид, че за тази цел, обменът на магистрати или служители, които служат за връзка между държавите-членки, които желаят това, представлява полезна и желана мярка;

като има предвид, че обменът на магистрати и служители за връзка би повишило бързината и ефективността на съдебното сътрудничество, и в същото време би улеснило по-доброто взаимно разбиране между правните и съдебни системи на държавите-членки;

като има предвид, че ефективното съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси може ефективно да подпомогне борбата с всички форми на трансгранична престъпност, и по-специално организираната престъпност и тероризма, както и измамите, които засягат финансовите интереси на Общността;

като има предвид, че настоящото съвместно действие не засяга съществуващите правила на процедурата за съдебно сътрудничество или обмен на информация между държавите-членки и Комисията, които се основат на други инструменти;

като приема положителна оценка на инициативите, които са вече предприети от редица държави-членки при изпращане или посрещане на магистрати или служители за връзка, от компетентни органи за съдебно сътрудничество, както и текущи инициативи за създаване на ефективна мрежа на съдебни контактни точки за борба с международната организирана престъпност;

като прецени необходимостта за определяне на ясна и ползотворна съдебна рамка за инициативи, които са вече предприети за повишаване на ефективността и повишаване на координацията,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ:

Член 1

Обмен на магистрати за връзка

1. Настоящото съвместно действие създава рамка за командироването или обмен на магистрати или служители със специални експертни познания по процедурите на съдебно сътрудничество, наричани от тук нататък „магистрати за връзка”, както е уредено между държавите-членки въз основа на двустранни или многостранни споразумения;
2. Държавите-членки се споразумяват, че заложените в настоящото съвместно действие насоки ще служат за позоваване при изпращане на магистрати за връзка в друга държава-членка или при обмен на магистрати за връзка.
3. Главната цел на създаването на рамка за обмен на магистрати за връзка е да се повиши бързината и ефективността на съдебното сътрудничество и да се повиши предаване на информация относно правните и съдебни системи на държавите-членки и да се подобри тяхната работа.

Член 2

Функции на магистратите за връзка

1. Задачата на магистратите за връзка по правило включва всяка дейност определена да насърчи и ускори всички форми на съдебното сътрудничество по наказателноправни, а когато е подходящо - по гражданскоправни въпроси, по-специално установяване преки връзки с компетентните отдели и съдебни органи на приемащата държава - домакин.
2. Съгласно разпоредбите, които са съгласувани между изпращащата държава-членка и приемащата държава-членка, задачите на магистратите за връзка могат също да включват всяка дейност, която е свързана с обмен на информация и статистика за повишаване на взаимното разбиране на правните системи и правните бази данни на съответните държави, както и да задълбочава по-нататъшните връзки между правните професии на всяка от тези държави.

Член 3

Обмен на информация

Държавите-членки се обменят информация в рамките на Съвета относно текущите инициативи и относно вече предприетите за въвеждане на настоящото съвместно действие. Заинтересованите държави-членки ежегодно изпращат информация за техния обмен на магистрати за връзка до Генералния секретариат на Съвета.

Член 4

Заклучителна разпоредба

Настоящото съвместно действие се публикува в *Официален вестник* и влиза в сила от датата на публикуването му.

Съставено в Люксембург на 22 април 1996 година.

За Съвета:
Председател
S. Agnelli